DECISIONE DEL CONSIGLIO

del 19 febbraio 1973

che dà atto alla Commissione dell'esecuzione del bilancio delle ricerche e degli investimenti della CEEA per l'esercizio 1970

(73/115/Euratom)

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 180,

visti i conti di gestione e la parte dei bilanci finanziari relativa alle operazioni del bilancio delle ricerche e degli investimenti per l'esercizio 1970,

vista la relazione della Commissione di controllo relativa ai conti dell'esercizio 1970, con annesse le risposte della Commissione [1],

considerando che il Consiglio ha adottato il bilancio relativo all'esercizio 1970 [2];

considerando che taluni stanziamenti disponibili alla chiusura dell'esercizio sopra citato sono stati riportati all'esercizio seguente;

considerando che l'esecuzione da parte della Commissione dell'insieme del bilancio relativo all'esercizio 1970 è stata tale che è opportuno darle atto dell'esecuzione di detto bilancio,

DECIDE:

Articolo 1

Il Consiglio stabilisce come segue il totale delle spese e quello delle entrate destinate a coprire le spese relative al bilancio delle ricerche e degli investimenti per l'esercizio 1970:

Spese (u.c.)

1. per quanto riguarda gli impegni:	
a) contratti nel corso dell'esercizio 1970	58 308 400,00
b) rimasti da liquidare al 31 dicembre 1969	35 439 866,95
c) di precedenti esercizi disimpegnati	793 152,78
d) totale degli impegni a carico dell'esercizio 1970 (a + b — c)	92 955 114,17
e) impegni che hanno formato oggetto di pagamenti nel 1970	64 942 916,17
f) impegni annullati nel 1970	867 614,47
g) impegni rimasti da liquidare al 31 dicembre 1970 (d — (e + f))	27 144 583,53
2. per quanto riguarda i pagamenti	64 942 916,17

[1] Questa relazione è disponibile presso le Istituzioni della Comunità.
[2] GU n. L 92 del 27. 4. 1970, pag. 1.

Entrate (u.c.) [1]

	1° parte del bilancio			*2° parte del bilancio*
	Programma comune 1969/1970 programmi anteriori e altre spese comuni	Programmi complementari 1969/1970	Totale della 1° parte del bilancio	
Per un importo di	30 345 949,13	25 257 501,01	55 603 450,14	3 825 062,95
Questo importo corrisponde:				
— ai pagamenti effettuati nel 1970	35 955 606,70	25 162 246,52	61 117 853,22	3 825 062,95
— ai riporti di stanziamenti di pagamento dall'esercizio 1970 all'esercizio 1971	10 884 722,64	3 034 902,76	13 919 625,40	[1 000 000,00]
— all'eccedente disponibile previsto nello stato delle entrate del bilancio per l'esercizio 1971	—	—	—	—
Totale	46 840 329,34	28 197 149,28	75 037 478,62	3 825 062,95
Da questo totale vanno dedotti:				
— i riporti di stanziamenti di pagamento dall'esercizio 1969 all'esercizio 1970	10 494 380,21	2 939 648,27	13 434 028,48	—
— l'eccedente disponibile previsto nello stato delle entrate del bilancio per l'esercizio 1970	6 000 000,00	—	6 000 000,00	—
finanziati con i contributi dell'esercizio 1969	16 494 380,21	2 939 648,27	19 434 028,48	—

[1] Tali entrate si suddividono come segue:

	1° parte del bilancio			*2° parte del bilancio*
	Programma comune 1969/1970 programmi anteriori e altre spese comuni	Programmi complementari 1969/1970	Totale della 1° parte del bilancio	
— entrate proprie (dedotto l'eccedente disponibile previsto nello stato delle entrate del bilancio per l'esercizio 1970)	1 956 682,16	1 951 760,89	3 908 443,05	—
— gettito dei prestiti contratti	—	—	—	3 744 283,19
— lavori effettuati su richiesta e retribuiti	—	—	—	80 779,76
— contributi degli Stati membri	28 389 266,97	23 305 740,12	51 695 007,09	—

Articolo 2

Il Consiglio dà atto alla Commissione dell'esecuzione del bilancio delle ricerche e degli investimenti per l'esercizio 1970.

Fatto a Bruxelles, addì 19 febbraio 1973.

Per il Consiglio

Il Presidente

A. LAVENS